

## Céline™

механизмы управления отоплением  
розетки для уборочной системы  
розетки силовые



674 32 (Норка)

671 53 (Имбирь)

671 11 (Фарфор)

Упак.	Кат. №	Механизмы управления отоплением (продолжение)
1	674 05	<b>Термостат с датчиком для теплого пола</b> 16 А – 250 В– Для упр. температурой полов с электроподогревом Диапазон регулировки t° от +10°C до +60°C Длина шнура датчика – 4 м С функцией предохранения помещения от замерзания, устанавливающей мин. температуру нагрева полов +7°C. Рекомендуется устан. в монтажной коробке Vatibox глуб. 50 мм
1	674 08	<b>Датчик для модульного термостата Кат. № 038 40</b> Обеспечивает измерение температуры в помещении, для упр. температурой посредством мод. термостата Кат. № 038 40. Датчик рекомендуется устанавливать в 1-местной встр. монтажной коробке Vatibox глуб. 50 мм или в накладной коробке Céline на расстоянии 1,5 м от пола. Максимальное расстояние между термостатом и датчиком: 50 м

Упак.	Кат. №	Розетки для подключения уборочной системы
1	674 30	<b>Розетки для подключения уборочной системы</b> Позволяют подключить гибкий шланг пылесоса к централизованной системе пылеудаления Не устанавливаются в многопостовые рамки с другими механизмами Céline Не требуют монтажной коробки Подключаются к жестким трубам Ø51 мм и служат для подключения гибких шлангов Ø38 мм Поставляются в комплекте с лицевой панелью <b>Розетка без контакта для стационарной уборочной системы</b> Розетка для централизованной системы пылеудаления, предназначенная для центрального блока типа ALDES
1	674 31	
1	674 32	<b>Розетка с контактом для стационарной уборочной системы</b> Белый Титан
1	674 33	

Упак.	Кат. №	Розетки силовые 16 А – 230 В– с защитными шторками
10	671 53	<b>Розетка 2К+3 немецк. стандарта с безвинтовыми зажимами</b>
10	671 52	<b>Розетка 2К+3 немецк. стандарта с винтовыми зажимами</b>
10	671 11	<b>Розетка 2К+3 франц. стандарта с безвинтовыми зажимами</b>
10	671 10	<b>Розетка 2К+3 франц. стандарта с винтовыми зажимами</b>

## Céline™

лицевые панели и рамки IP 44



678 01 (Белый)

678 11 (Белый)

802 41 (Белый)

**Таблица выбора лицевых панелей (стр. 518-519)**  
**Таблица выбора рамок и суппортов (стр. 522-525)**

Упак.	Кат. №	Лицевые панели IP 44, цвет – Белый
5	678 01	<b>Для переключателей</b> Для однокл. перекл. на 2 напр. Кат. № 670 01 или перекл. Кат. № 670 31
5	678 02	Для двухкл. перекл. на 2 напр. Кат. № 670 01x2 или перекл. Кат. № 670 31x2
5	678 03	Для однокл. перекл. на 2 напр. Кат. № 670 01 или перекл. Кат. № 670 31 с подств./инд.
5	678 04	Для двухкл. перекл. на 2 напр. Кат. № 670 01x2 или перекл. Кат. № 670 31x2 с подств./инд.
5	678 05	Для однокл. перекл. на 2 напр. Кат. № 670 01 или перекл. Кат. № 670 31 с держателем этикетки
5	678 11	<b>Для розеток</b> Для розетки 2К+3, франц. стандарта С защитной крышкой
5	678 41	Для розетки 2К+3, немецк. стандарта С защитной крышкой Подходит только для безвинтового механизма Кат. № 671 53

Упак.	Кат. №	Рамки IP 44, цвет – Белый
5	690 71	Рамка 1 пост
5	690 72	Рамка 2 поста Межосевое расстояние 71 мм Для установки вертикально или горизонтально

Упак.	Кат. №	Коробки для накладного монтажа
2/10	802 41	Исполнение – белый 1-местная Может устанавливаться с мини-каналом 20 x 12,5
1/5	802 42	2-местная Горизонтальные или вертикальные Может устанавливаться с мини-каналом 32 x 12,5
2/10	802 44	Исполнение – титан 1-местная Может устанавливаться с мини-каналом 20 x 12,5
1/5	802 45	2-местная Горизонтальные или вертикальные Может устанавливаться с мини-каналом 32 x 12,5

# Céliane™

розетки мультимедийные, телевизионные  
точки доступа Wi-Fi



673 80 (Алюминий)



673 96 (Норка)



673 88 (Кожа Классик)

Таблица выбора лицевых панелей (стр. 518-519)

Упак.	Кат. №	Розетка мультимедийная RJ45
10	673 96	<b>Розетка RJ 45 STP кат. 6 с этикеткой</b> Для подкл. телевизора, телефона, компьютера. Топология каб. сети – «звезда». На лиц. панели держатель этикеток для маркировки подкл. типа мультимедийного разъема

		<b>Точки доступа Wi-Fi</b> Для доступа к сети Ethernet компьютера с картой Wi-Fi без подкл. к розетке RJ 45. Уст. в дополнение к розетке RJ 45 для возм. подкл. к сети неск. пользователей без привязки к стационарн. раб месту. Подключение к коммуникац. сети через коннектор RJ 45 (с исп. кабеля не ниже 5 кат.) Рекомендуется уст. в 2-местной монтажной коробке Watibox глуб. 50 мм, в кабель-каналах или колоннах
--	--	---

1	673 64	<b>Точка доступа Wi-Fi 802.11 bg</b>
1	673 65	Питание 230 В~ Кат. № 673 64 - Белый Кат. № 673 65 - Титан

Розетки телевизионные		
10	673 80	<b>Розетка TV тип F</b> 0-2400 МГц С винтовыми зажимами
10	673 81	<b>Розетка TV (гнездо)</b> (0-2400 МГц)
10	673 82	<b>Розетка TV (штекер)</b> Топология каб. сети – «звезда» Затухание ≤ 1,5 дБ (0-2400 МГц)
10	673 86	<b>Розетка TV проходная</b> Топология каб. сети – «шлейф» Затухание ≤ 14 дБ (0-2150 МГц)
	673 87	<b>Розетка TV оконечная</b> Топология каб. сети – «шлейф» Затухание ≤ 10 дБ (0-2150 МГц)

**Универсальные суппорты**

см. стр. 634

Таблица выбора рамок и суппортов (стр. 522-523)

Упак.	Кат. №	Розетки TV-FM
		Для кабельной сети, эфирного телевидения или линий амплитудно-модулированного приема MABLR (коллективный прием через спутниковую антенну без индивидуального демодулятора) TV: 5-68/120-862 МГц FM: 87,5-108 МГц Канал обр. сигнала на TV-коннектор

10	673 83	<b>Розетка TV-FM</b> Затухание ≤ 1,5 дБ
----	--------	--

10	673 84	<b>Розетка TV-FM проходная</b> Рекомендуется исп. усилителя До 4 розеток на 1 линию Затухание при проходе 2 дБ Затухание при отвлечении 14 дБ
----	--------	---

10	673 85	<b>Розетка TV-FM оконечная</b> Рекомендуется исп. усилителя Затухание 10 дБ
----	--------	---

Розетки TV-FM-SAT		
		Для эфирного и спутникового телевидения с индивидуальным демодулятором. Для приема цифровых передач (спутниковых каналов). Оснащены безвинтовым зажимом для подсоединения коаксиального кабеля TV: 5-68/120-862 МГц, FM 87,5-108 МГц, SAT: 950-2 400 МГц Затухание ≤ 2 дБ

10	673 88	<b>Розетка TV-FM-SAT</b> 
----	--------	------------------------------

10	673 89	<b>Розетка TV-FM-SAT 2 кабеля</b> Позволяет добавление спутниковой антенны в существующую установку без сумматора, за счет подкл. второго кабеля к розетке
----	--------	---

УЗИП (устройство защиты от импульсных перенапряжений)		
		Класс 2/3. Устанавливается непосредственно вблизи защищаемого информационного или электронного оборудования и используется совместно с УЗИП, установленном в щитке (стр. 176). Подсоединяется к одной или нескольким силовым розеткам. Позволяет обеспечить защиту до 5 розеток (или 10, если в одной коробке установлены 2 розетки). Соответствует стандарту NF EN 61 643-11 Номинальный разрядный ток (In): 1,5 кА Максимальный разрядный ток (Imax): 6 кА Уровень напряжения защиты (Up): L-N : 1 кВ Напряжение при разомкнутой цепи (Uoc): 3 кВ Uc L-N: 255 ВА Индикация: - зеленый: нормальная работа УЗИП - красный: заменить сменный модуль

1	671 93	16 А - 250 В~ - 50/60 Гц
---	--------	--------------------------

1	676 93	Сменный модуль для Кат. № 671 93
---	--------	----------------------------------

# Céliane™

оборудование для аудио-видео подключения



2 x 673 11 (Венге)



673 14 (Смальта Белая глина)



673 19 (Дуб)



673 32 (Смальта Металлик)



Таблица выбора лицевых панелей (стр. 516) Таблица выбора рамок и суппортов (стр. 522)

Упак.	Кат. №	Акустические розетки	Упак.	Кат. №	Комплект для усиления аудио/видео сигналов (HD15 + Jack 3,5 мм)	
10	673 11	<b>Розетка акустическая</b>  Безвинт. зажим с маркировкой (черный/красный). Возм. дв. монтаж			Позволяет обеспечить передачу аудио/видео сигналов для устройств, находящихся на расстоянии более 20 м Видео связь обеспечивается через коннектор HD15 (разрешением до UXGA) Аудио связь стерео формата обеспечивается через коннектор Jack 3,5 мм Комплект включает: - 1 передатчик, оснащенный коннекторами HD15 и Jack 3,5 мм - 1 приемник, оснащенный коннекторами HD15 и Jack 3,5 мм - 1 блок питания, 220 В~ / 24 В= Связь между передатчиком и приемником обеспечивается сетевым кабелем Кат. № 327 56 Передатчик и приемник поставляются с розетками RJ 45 LCS <sup>2</sup>  ○ Цвет Белый ● Цвет Титан	
1	673 13	<b>Розетка аудио/видео RCA</b>  Розетка тройная аудио/видео для совместного подкл. Видео и стерео аудио сигналов. Подкл. аудио/видео типа RCA Простой монтаж с помощью винтовых зажимов	1	673 31		
1	673 14	<b>Розетка аудио/видео RCA/S-video</b>  Подкл. аудио типа 2 RCA и 1 S-video Простой монтаж с помощью винтовой клеммной колодки	1	673 32		
1	673 15	<b>Розетка аудио/видео YUV</b>  Для подключения видеоборудования по стандарту YUV				
1	673 16	<b>Розетка аудио/видео HD15 (VGA)</b>  Видеоразъем для VGA-подкл. мониторов плазменных панелей и видеопроекторов				
1	673 17	<b>Розетка аудио/видео HDMI</b>  Для подключения видеоборудования по стандарту HDMI	1	673 33		
1	673 18	<b>Розетка аудио/видео YUV</b>  Розетка аудио Jack 3,5 мм				
1	673 19	<b>Розетка аудио/видео HD15 + Jack 3,5 мм</b> 	1	673 07		
						<b>Аттенуатор для звуковой трансляции</b>  Позволяет регулировать уровень громкости акустической системы Напряжение до 100 В Максимальная мощность 25 Вт



**Встраиваемые коробки Watibox™**

см. стр. 578

# Céliane™

механизмы звуковой трансляции, колонки



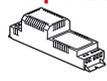
673 26 (Клен)



673 20 + 673 21 (Никель Велюр)



673 25 (Corian® Nocturne)

Упак.	Кат. №	Механизмы звуковой трансляции в одной зоне	Упак.	Кат. №	Механизмы звуковой трансляции в нескольких зонах
1	673 26	 <p><b>Тюнер с функцией RDS</b> Питание 230 В~ С ЖК-экраном. Автоматический или ручной поиск. Память на 10 станций Встроенная антенна (регулируемая чувствительность приема сигнала). Регулировка громкости, баланса высоких/низких частот. Доп. вход Jack 3,5 мм для подкл. внешних источников звука (MP3-проигрывателя и CD-плеера, шнур не входит в комплект поставки). Совместим с колонками 4/8 или 16 Ом. Выход стерео или моно 2 x 3 Вт. Встроенная функция будильника (возможность настроить 2 разных времени срабатывания). Выбор колонок (левая или правая) при настройке сигнала будильника. Гостиничная функция: доступ только к предустановленным станциям. Используется с декоративными рамками 4/5 модулей и суппортом Vatibox Кат. № 802 52</p>	1	673 24	 <p><b>Модуль с входом для источника звука и блоком питания 60 Вт</b> Позволяет подкл. основной источник музыки (установка HiFi, компьютер...) через разъем Jack 3,5 мм (шнур не входит в комплект поставки) с модуля подключения подается питание на локальные модули управления Кат. № 673 23 для трансляции музыки в разные комнаты дома (1 локальный модуль управления на комнату) Оснащен кнопкой вкл. / выкл. Рекомендуется уст. в монтажной коробке Vatibox глуб. 50 мм Пост-ся в комплекте с модульным источником питания 60 Вт - 15 В~, который уст. в модульный щиток (6 модулей)</p>
1	673 20	<p><b>Механизмы звуковой трансляции в одной зоне</b></p> <p><b>Тюнер (предусилитель)</b> Питание 15 В~. Автоматический или ручной выбор станций. Память на 10 станций Встроенная антенна (регулируемая чувствительность приема) Регулировка громкости звука. Оснащен доп. входом для подключения MP3-проигрывателя или CD-плеера (разъем типа Jack), (шнур не входит в комплект поставки) Совместим с колонками 4/8 или 16 Ом Выход стерео или моно. Рекомендуется устанавливать в монтажной коробке Vatibox глуб. 50 мм</p>	1	673 23	 <p><b>Модуль локального управления с ЖК экраном</b> Оснащен ЖК-экраном, служит для выбора основного (установка Hi-Fi) или локального (напр., MP3) источника музыки подключаемого шнуром с разъемом Jack 3,5 мм к доп. входу (шнур в комплект поставки не входит). Выход stereo 2 x 1,5 Вт. Регулировка громкости, баланса, тембра, тембра низких частот. Индикация времени Функция будильника (звонок или музыка) Функция общего оповещения осуществляется через все местные системы упр. с возможностью ответа абонента (имеется встр. микрофон) Возможность общего выкл. музыки с любого локального модуля упр. Совместим с колонками 4-8 или 16 Ом</p>
1	673 21	<p><b>Блок питания тюнера (со встроенной колонкой)</b> Подключается к тюнеру Кат. № 673 20 позволяет транслировать радио или музыку с дополнительного входа Мощность колонки 1 Вт – 16 Ом Рекомендуется устанавливать в монтажной коробке Vatibox глубиной 50 мм</p> 	1	673 25	 <p><b>Дополнительный модуль для тюнера с функцией внутренней связи</b> При подключении к локальному модулю управления без использования дополнительных проводов (присоединение с помощью шлейфа), устройство обеспечивает трансляцию передач в FM-диапазоне на локальном модуле 20 запоминаемых станций Автоматический или ручной поиск Функция внутренней связи (например, вызов комнаты или нескольких комнат, вызов является приоритетным по сравнению с трансляцией музыки) Функция наблюдения за ребенком. Наблюдение осуществляется с помощью группы включенных колонок Упрощенный доступ к функциям локального модуля управления с помощью специальных клавиш Устанавливается в монтажной коробке Vatibox глуб. 50 мм (рекомендуется)</p>
1	673 27	<p><b>Колонки для установки в фальш-потолке</b></p> <p>Присоединяются к локальному модулю управления Кат. № 673 23 для многозонавой трансляции или к тюнеру Кат. № 673 20 / 26 Колонка spot 2" Цвет белый Мощность: 2 Вт – 16 Ом Оснащена зажимами для фиксации Устанавливается в фальш потолок. Использовать коронку для сверления Ø 65 мм</p> 	1	673 22	<p><b>Блок питания тюнера для установки за фальш-потолком</b> Питание 230 В~ Выход 15 В – 3,5 Вт Устанавливается в коробке Plexo Кат. № 920 52</p> 
1	673 30	<p>Скрытая колонка для многозонавой системы звуковой трансляции В кач-ве звукоизлучателя исп. монтажную поверхность (фальш-потолок, перегородка и т.п.) Питание 60 Вт – 15 В~ от источника питания Кат. № 673 24 Максимальная мощность: 8 Вт – 8 Ом Поставляется в комплекте с клеем и шаблоном для приклеивания</p> 	1	673 28	<p><b>Встраиваемые колонки Céliane</b></p> <p>Колонка настенная встраиваемая 2" Максимальная мощность 2 Вт – 16 Ом Устанавливается в монтажной коробке глуб. 40 мм минимум. Соединить с рамкой Céliane</p> 
1	673 29	<p>Колонка встроенная стандартная 6,5" Цвет белый Мощность: 100 Вт – 8 Ом Ø отверстия: 198 мм</p> 			

## Céliane™

розетки телефонные, информационные



673 40 (Пatina Феррум)

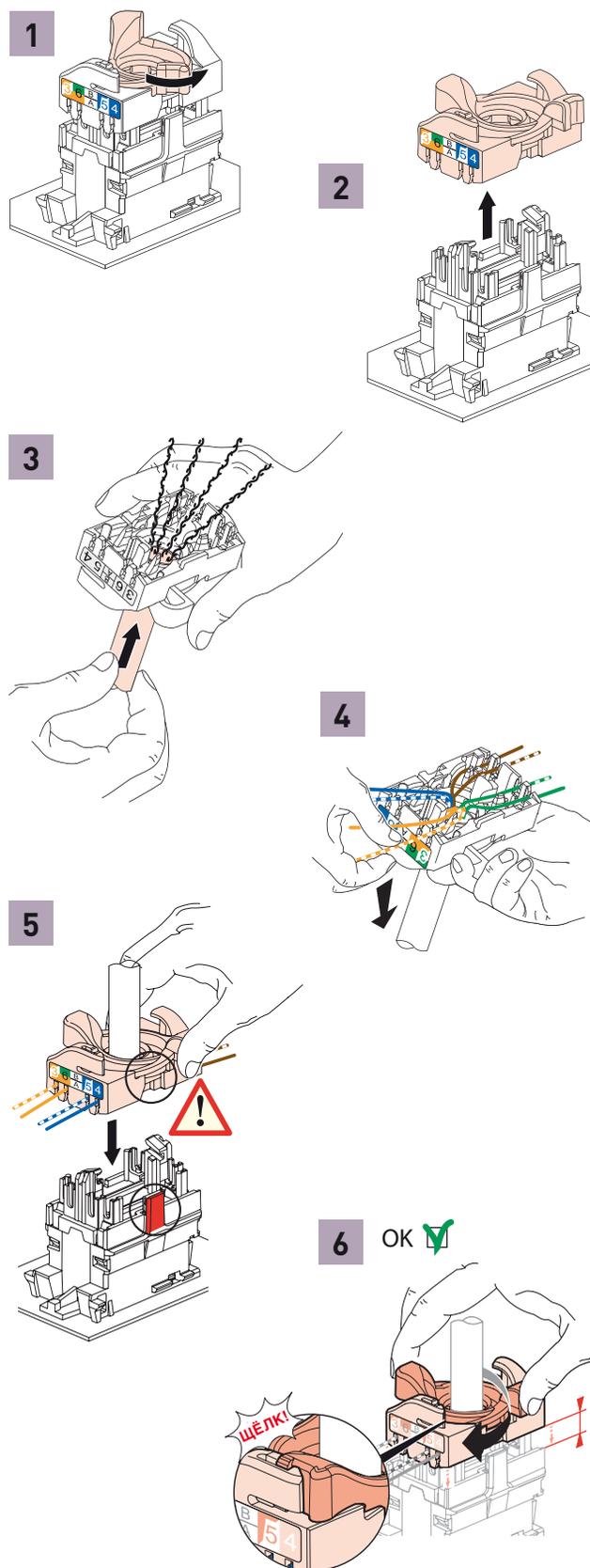


676 44 (Венге)

Упак.	Кат. №	Розетка для электробритв
10	671 59	<p><b>Розетка для электробритв</b>                      Питание 230 В~ – 50/60 Гц                      Выход 120/230 В~                      Соответствие EN 60742 и подкл. безвинт. зажимами. Имеет разделительный трансф-р для защиты пользователя от прямого контакта с токоведущими частями. Защита от перегрузок и коротких замыканий посредством встроенного термического реле, ограничивающего доступную мощность до 20 ВА. Питание трансф-ра вкл. автоматически при подключении вилки. Исп. монтажную коробку Batibox кат № 801 55 или 2 x 801 51 для кирп. стен кат. № 800 52 для сухих перегородок</p>
<p><b>Розетки телефонные</b></p>		
10	673 40	<p><b>Розетка RJ 11 телефонная</b>                      4 контакта</p>
10	673 41	<p><b>Розетка RJ 12 телефонная</b>                      6 контактов</p>
<p><b>Розетки информационные RJ 45</b>                      Соответствуют кат. 6 ISO 11801 ed-2.0, EN 50 173 и EIA/TIA 568. Розетки с подключением без инструмента. Двухцветная 568 A/B и номерная маркировка контактов. Коннекторы с зажимами с автоматическим снятием изоляции. Допускается повторное подключение при ошибке монтажа Ввод кабелей в нескольких направлениях</p>		
<p><b>Для подключения телефонной и информационной сетей</b></p>		
10	673 37	<p><b>FTP кат. 5e</b></p>
<p><b>Для структурированной кабельной системы Legrand LCS<sup>2</sup> 6 категории</b></p>		
10	673 44	<p><b>UTP</b>                      8 контактов                      Неэкранированная, универсальная                      Возм. двойной монтаж</p>
10	673 45	<p><b>FTP</b>                      9 контактов                      Для подключения компьютера, телефона                      Возм. двойной монтаж</p>
10	673 56	<p><b>SFTP</b>                      Экранированная                      Для подключения компьютера, телефона, ТВ. Возм. двойной монтаж</p>
1	673 61	<p><b>Коммутатор на 6 портов RJ 45 Ethernet 10/100 base T</b>                      Питание 230 В~                      Коммутатор встраиваемый. Позволяет создавать комп. сети (вкл. комп., принтеры, серверы...) без патч-панелей. На периф. уст-вах необходимо использ. карты Ethernet 10/100 base T для скорости обмена 10/100 Мбит/с. Возм. расш. сети за счет замены розетки. Подключение кабеля к боковому коннектору. Разъем для подключения без инструмента, служащий также для выполнения теста связи. Устан. в 3-местн. коробке Batibox глб. 50 мм (рекомендуется)</p>

## подключение розеток RJ 45 для системы LCS<sup>2</sup> 6 категории

### ■ Безинструментальный монтаж розеток RJ 45



# мультимедийные коробки Céliane™

**НОВИНКА**



801 93



801 95



685 00 (Titane)

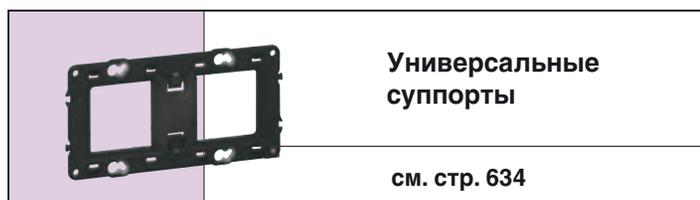
Упак.	кат.№	Мультимедийная коробка Vatibox
1	801 93	Встраиваемая коробка позволяет подключать ЖК-телевизоры или плазменные панели. Поставляется с двумя суппортами на 5 модулей для механизмов Программы Mosaic (напр., силовые розетки, TV-розетки, разъемы HDMI и т.д.) Плоская крышка предназначена для вывода кабелей и защиты внутренних элементов. Предусмотрено место для размещения шнуров. Поставляется с фиксаторами для шнуров. Подходит для полых или сплошных стен. Глубина монтажа – 50 мм
1	801 95	Максимальная вместимость : 1 x 5 модулей Разм. : 142 x 142 мм
1	682 00	Максимальная вместимость : 2 x 5 модулей Разм. : 213 x 142 мм
1	685 00	<b>Комплект Céliane для подключения мультимедийных источников к ЖК-телевизорам или плазменным панелям</b> Позволяет подсоединить плоский настенный экран к мультимедийным источникам (DVD-проигрывателю и т. д...) совершенно незаметно (провода не видны). Предусмотрен вывод кабелей стандарта HDMI, RCA (в комплект не входят). Комплект включает: - 2 коробки глубиной 50 мм повышенной прочности с 2-мя входами Ø32 мм - 2 суппорта на 5 модулей каждый - 2 лицевые панели Céliane с выводами кабелей ○ Белая лицевая панель ○ Титановая лицевая панель

# Céliane™

аксессуары  
лампочки подсветки / индикации



Упак.	Кат. №	Подсветка и индикация
10	676 66	<b>Лампочки подсветки</b> Светодиодные. Цвет белый 220 В~ Потребление 0,15 мА
10	676 67	Потребление при постоянном токе: 12 В : 0,2 мА; 24 В : 0,9 мА; 48 В : 2,7 мА Потребление при переменном токе: 12 В : 0,4 мА; 24 В : 1,2 мА; 48 В : 3,7 мА
10	676 68	<b>Лампочки индикации</b> 220 В~ Потребление 3 мА
10	676 69	<b>Светодиодные модули с рассеивателем для подсв./инд.</b> Оснащены 2 безвинт. зажимами для независ. подсоединения к выкл. и перекл. Кат. № 670 01/02/31/32
10	676 61	230 В~ Потребление: 2 мА (инд.), 0,15 мА (подсв.)
10	676 62	12/24 В Потребление: 27 мА
10	676 62	24/48 В Потребление: 10 мА
1	680 10	<b>Лицевая панель с функцией кольцевой светодиодной подсв./инд.</b> Оснащены 2 безвинт. зажимами для независ. подсоединения к бесшумным и рычажковым перекл. Потребление 3 мА (инд.), 0,15 мА (подсв.)
1	683 10	<b>Для переключателей рычажковых</b> Кат. № 670 16 / 36
1	662 14	Кат. № 680 10 (белый), Кат. № 683 10 (титан), Кат. № 662 14 (сл. кость), Кат. № 649 14 (графит)
1	680 13	<b>Для переключателей бесшумных</b> Кат. № 670 13 / 33
1	683 13	Кат. № 680 13 (белый), Кат. № 683 13 (титан), Кат. № 662 16 (сл. кость), Кат. № 649 16 (графит)
1	662 16	
1	649 16	
10	676 64	<b>Лампочка для силовых розеток и двухполюсных выключателей</b> 230 В Потребление 2,4 мА Подсоединение кабелем
10	676 60	<b>Аксессуары</b> <b>Держатель этикеток для маркировки</b> Наклеивается на рамки
1	697 95	<b>Цилиндр для механизмов управления с ключом</b> Полуцилиндр европейского стандарта Поставляется в комплекте с 1 комплектом из 3 ключей



**Универсальные суппорты**

см. стр. 634